

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
— J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—Melle Clara Fournier, employée au bureau de poste de cette ville est de retour d'un voyage à Montréal et autres endroits de la province de Québec.

—MM. Sanstouff et Lévis Plourde de Grand'Isle, Me., étaient de passage en ville la semaine dernière pas affaires.

—M. Léo Michaud, employé à la Cie Fraser à Fredericton Jct., est actuellement en ville.

—M. Adélar Dumaïs de St-Alexandre, P.Q., était de passage en ville hier.

—L'équipe de Base-ball local a défaut dimanche dernier le club de Caribou par un score de 6-7.

UN JEUNE HOMME SE NOIT EN SE BAINANT

Un jeune homme du nom de Georges Ouellet, fils de M. Michel Ouellet de cette ville, s'est noyé jeudi soir dernier en se baignant dans la rivière St-Jean. La victime n'était âgée que de treize ans. Ses funérailles ont eu lieu samedi matin. Nos sympathies à la famille souffrant que dangereux.

M. Paul Soucy, du Salon Jessome, s'est douloureusement blessé à la figure, aux jambes et autres parties du corps, en tombant d'un auto en marche, allant à une assez grande vitesse, en montant la côte près de la pharmacie Vanwart.

ARRÊTÉ A VAN BUREN

Albanie Violette, vendeur licencié du gouvernement à St-Léonard, a été arrêté à Van Buren la semaine dernière par les autorités américaines puis traduit devant les tribunaux de Bangor



BEAUTY PARLOR

OUVERTURE D'UN Salon de Beauté (Beauty Parlor)

Près du Pont International
vis-à-vis les bureaux de
douanes.

1er SEPTEMBRE 1er

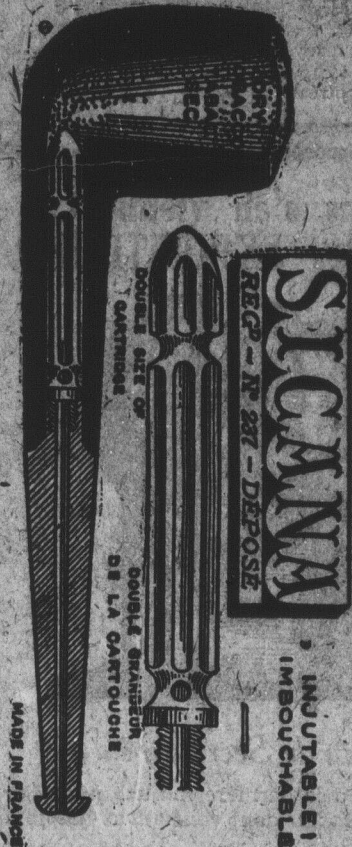
—GRATIS—
Du premier au 4 septembre,
toute personne se faisant
coiffer, aura droit à un
Shampoo GRATUIT.

Engagements par téléphone

HANNA BEAUTY PARLOR

Anna Martin, Prop.
Edmundston, N.-B.

D'un Océan à l'autre la SICANA a le choix
du bon fumeur.



C'est une merveille! Essayez-la.
SICANA plain \$1.50
SICANA grain 2.00
SICANA élégant 3.50

En vente chez tous les bons détaillants

JOS COTE, Limitée

Importateurs et négociants en gros.

188 rue St-Paul, Québec.

Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

Au Pays des Jouets

Jamais un installation de jouets plus considérable que celle que présente actuellement M. J. M. Gobeil, de la maison J. A. Kirouac Ltée, n'avait été vue à Edmundston. M. Gobeil occupe cette semaine les salles d'échantillons de l'Hôtel Royal. Il exhibe une variété considérable de jouets de toutes sortes, un choix hors du commun d'argenterie, de verrerie, d'ivoire français, d'articles religieux et de papeterie.

valiser aussi avantageusement avec les maisons étrangères. Nous sommes assurés que nos marchands locaux sauront reconnaître les efforts de cette maison par un généreux patronage.

ACCIDENTS

M. Romuald Nadeau de cette ville a été victime d'un accident d'auto dimanche dernier, dans la côte de St-Honoré, alors que sa machine renversa. Les passagers s'en tirèrent assez bien, sauf M. Nadeau qui dut être transporté à l'hôpital où son état est plus

The Story of the Immortal Salient.

Passed and approved by
HIS MAJESTY'S
ARMY COUNCIL



PRODUCED
IN ENGLAND
Under the
supervision of
the British War
Office with the
glorious
feats of heroism
reconstructed
in every detail.

YPRES (WIPERS)

AN
EPIC IN
CANADA'S
HISTORY!

LES TITRES
FRANCAIS & ANGLAIS



-- THEATRE CASINO --
Mardi - Mercredi - Jeudi
24 25 26 AOUT

Admission: 10s et 35s. MATINEE Mercredi à 2,30 hrs

PARADIS EST VAINQUEUR DE TREMBLAY A CABANO

Cabano, 17.—Dimanche dernier nous avons eu une partie de lutte organisée par les propriétaires de notre parc, entre Eugène Tremblay Champion Mondial et J. B. Paradis ex-champion, tous deux de Montréal. La lutte fut très active. La première chute fut accordée à Monsieur Tremblay en 39 minutes, sur qui l'opinion publique était fondée depuis longtemps. Après 5 minutes de repos, la lutte devint plus active et après 10 minutes d'effort, M. Paradis se rendit maître de son adversaire. Malheureusement il lui força une épaule et le champion dut céder la troisième partie de la lutte à M. Paradis.

Les applaudissements furent innombrables. M. Paradis est un des nôtres, puisqu'il est natif de St-Louis du Ha! Ha!

MORT DE M. JULES LANGLAIS

Nous regrettons d'apprendre le décès survenu hier après-midi de M. Jules Langlais, avocat, député à l'Assemblée Législative de la province de Québec. C'est une perte sensible pour la cité de Rivière du Loup et le comté de Témiscouata où M. Langlais était tenu en haute estime et où il sera universellement regretté.

M. Langlais était né à Kamouraska le 29 avril 1877, fils de Sieur J. B. Langlais et de dame Delviva Anctil. Il fit ses études au Collège de Ste Anne de la Pointe et à l'Université Laval de Montréal.

Reçu avocat en juillet 1902, il di, le 16 août, à dix heures du ma-

J. Clark & Son Ltée.

Edmundston, N.-B.

LIEUSE — MOISSONNEUSES — EPANDEURS
D'ENGRAIS — VOITURES DE FERME —
VOITURES DE PROMENADES — PRES-
SES à FOIN — ENGINES — BAT-
TEUSES — COURROIES — BANCS de
SCIE — MOULANGES — CENTRI-
FUGES — ARRACHES-PATATES
— POELES — FOURNAISES —
BARATTES — MACHINE A
LAVER — HARNAIS.

ATTENTION:—Voyez notre bel assortiment de
HARNAIS de promenade et d'ou-
vrage. Demandez nos prix avant
d'acheter. Vous économiserez.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

SPECIAL!

PNEUS "FIRESTONE" 30x3½ \$9.45

TUBES de bonne qualité, 30x3½ \$1.95

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

ASSEMBLEE DE LA SOC. D'AGRICULTURE DE MADAWASKA

VENDREDI le 27 Aout

A La Maison de Cœur
A huit heures p. m.

Le Maringois est le plus poltron de tous les insectes piqueurs. Il nous attaque dans la nuit pendant le sommeil. Sa piqûre cause une douleur cuisante. Les maringois attaquent surtout les enfants. Appliquez le Fly-Tox dans les chambres et sur les parois. Des recherches scientifiques ont développé le Fly-Tox pour le bien-être de l'humanité. Demandez le Fly-Tox chez votre épicer. Il est en bouteille avec libelle bleue.

Appliquez le Fly-Tox dans votre cuisine. Servez des aliments appétissants que n'ont pas visités les mouches.

Appliquez le Fly-Tox sur les vaches avant la traite.

Les restaurants devraient employer le Fly-Tox régulièrement.

Feu M. Langlais laisse pour pleurer sa perte son épouse, dame Alice Leblanc, deux filles, mesdemoiselles Alice et Monique Langlais, et trois frères, M. Joseph Langlais, cultivateur, de Kamouraska, M. l'abbé Alphonse Langlais, curé de St-Pascal, et le Rév. Père Emile Langlais, dominicain, actuellement à Rome.

Les funérailles ont eu lieu lundi, en l'église St-Patrice à Rivière du Loup.

Les funérailles ont eu lieu lundi, en l'église St-Patrice à Rivière du Loup.

Les funérailles ont eu lieu lundi, en l'église St-Patrice à Rivière du Loup.

Les funérailles ont eu lieu lundi, en l'église St-Patrice à Rivière du Loup.